



이시카와현
관광교통국
발행

이시카와현 관광뉴스메일

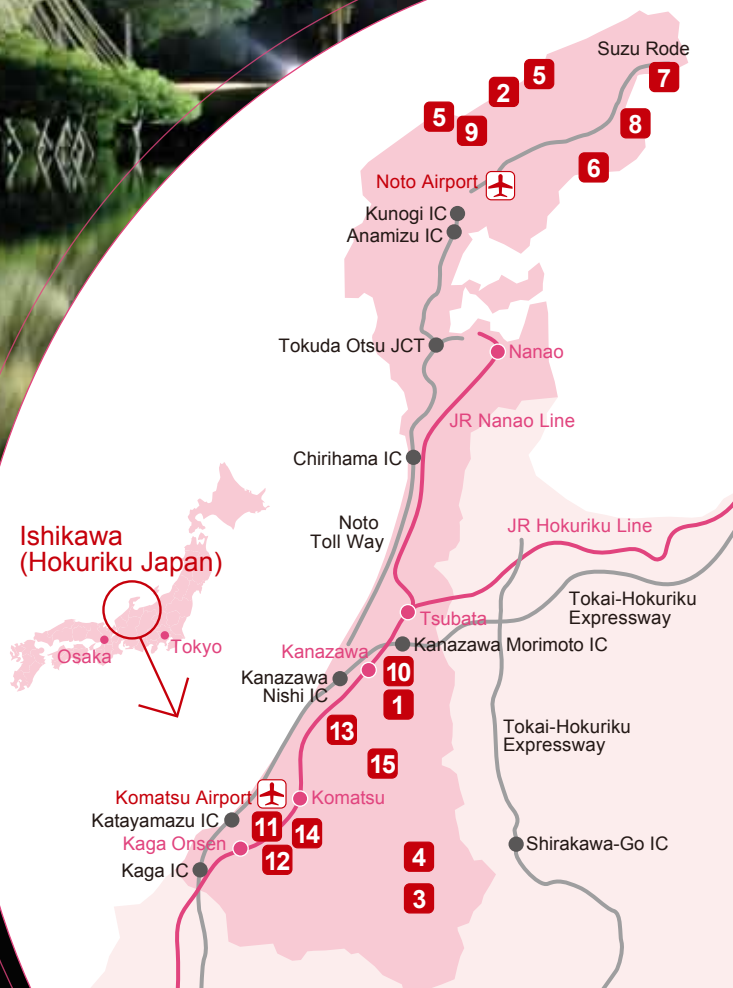
2013년
겨울호
제18호

특뉴스

겐로쿠엔 야간개장 기간연장!!

MERRY XMAS

이리 추운 것을 보니 이제 겨울인가 보네요. 늘 이시카와현 관광뉴스메일을 구독해 주시는 여러분! 참으로감사합니다. 앞으로도 계절별 볼거리 등, 여러분께 도움이 될만한 내용을 전해드릴 예정입니다. 활용해 주시면 감사하겠습니다, 내년에도 저희 이시카와현을 기억해 주세요.



픽업

픽업 겨울철만의 즐거움

토픽

관광객 필수

겐로쿠엔

MAP-1

- 기간 : 2013년2월1일 (금) ~3일 (일)
2월8일 (금) ~17일 (일)
- 입장시간 : 17:30~21:00 ※입장료 무료
- 교통 : JR가나자와역으로부터 버스 이용시
15분, 「겐로쿠엔시티(兼六園下)」
정류장에서 하차, 도보 1분

톱뉴스

조명을 받은 밤의 겐로쿠엔 환상적이라는 평판입니다.
올 겨울은 개장기간을 예년보다 길게 했습니다. 야간개장 기간중은 입장 무료!
이번 기회에 황금색 옷으로 단장한 겐로쿠엔의 유키쓰리 모습을 감상해 보십시오.

▲ 겐로쿠엔 야간개장 기간연장!!

▽ 보아도 보아도 또 보고 싶은 LIGHT UP

빛 발하는 논두렁

MAP-2

노토·천뻘기의 눈을 수놓는 20,000개의 웅대한 솔라LED일루미네이션.
핑크빛으로 번쩍번쩍 빛나는 환상적 모습을 현장에서 느껴 보시죠.
겨울철 노토여행 코스로 정평 난 곳입니다!!

■기간 : 2012년11월10일 (토) ~2013년2월17일 (일)

■시간 : 일몰 후~21시경까지

<http://semmaida.kuronowish.com/kirameki/index.html>

픽업 픽업 겨울철만의 즐거움

스키장

이시카와현에는 고마쓰공항에서 1시간 거리에 스키장이 있으며, 가나자와 등 관광지와의 접근성이 뛰어납니다!



하쿠산 이치리노 (白山-里野) 온천스키장 MAP-3

초보자로부터 상급자까지 만족할 수 있는 다양한 코스. 어린이공원이 있어 가족스키어들에게 인기있는 곳입니다.
 ■표고 : 550m~1,050m
 ■최장활주거리 : 3,000m
 ■9코스 / 리프트7기 (곤돌라포함)

하쿠산 세이모아 스키장 MAP-4

가나자와에서 차로 40분 거리. 다양한 코스가 세일포인트.
 ■표고 : 300m~1,030m
 ■최장활주거리 : 5,000m
 ■9코스 / 리프트4기

파도 꽃

MAP-5

엄동설한의 거친 파도에 이리저리 밀린 플랑크톤의 점액이 비누와 같은 흰 거품을 만들어 하얀색 꽃과 같이 나올거립니다. 이런 모습은 "파도 꽃"이라 불려 노토지방의 바다에서만 볼 수 있는 광경입니다.
 ■시 기 : 1월 중순~2월 하순의 추우며 파도가 거친 날
 ■장 소 : 와지마시 소소기해안, 가모가우라해안
 ■문의처 : 0768-23-1146(와지마시 관광과)



토픽 관광객 필수



이시카와여행사이트 (ほっと石川旅ねっと)HP리뉴얼!

이시카와현 관광홈페이지가 10월 1일자로 리뉴얼! 테마별 관광정보는 물론이며 사진이나 팸플릿, 과거의 이시카와현 관광뉴스메일도 다운로드 하실 수 있으며 디자인도 새로운 모습으로 선보였습니다. 아래의 사이트를 클릭!

<http://www.hot-ishikawa.jp/>
 (일어, 영어, 불어,독일어, 중국어(간/번), 한국어)



관광앱 「Ishikawa Travel Guide」

이시카와현의 관광정보를 장소/시간을 막론하고 검색할 수 있는 편리한 안드로이드용 앱입니다. 개인여행 하실 때 참으로 편리한 앱입니다. 이시카와현 관광정보 홈페이지에서 다운 받으실 수 있습니다.

- 「Ishikawa Travel Guide」 주된 기능
- 일어, 영어, 중국어(간/번), 한국어 대응
- 다운로드 무료
- 관광시설, 숙박시설 검색, 길안내
- 이시카와현을 테마별(20)로 소개, 모델코스 게재
- 관광안내소, 코인투커 등 체재지원정보 게재



(아이콘)



양조장견학

겨울 하면 술담그는 시기입니다. 새로운 술이 탄생하는 시기죠. 백만석꾼이었던 이시카와는 술의 산지로서도 이름난 곳으로 많은 양조장이 있으며 술 담그는 모습을 견학하실 수 있습니다.

조심) 주조견학을 원하실 때는 예약이 필요합니다.

시음 오케이!



MAP 노토지역

- 6 가즈마주조 <http://www.kazuma.co.jp/>
- 7 사쿠라다주조 <http://www.sakurada.biz/>
- 8 마쓰나미주조 <http://www.o-eyama.com/>
- 9 시미즈주조 <http://www.notohomare.com/>
- 9 나카시마주조 <http://www.noto-suehiro.co.jp/>

MAP 가나자와지역

- 10 야치야주조 <http://www.yachiya-sake.co.jp/>
- 1 후쿠미쓰야 <http://www.fukumitsuya.co.jp/>

MAP 가가·하쿠산지역

- 11 가에쓰주조 <http://www.kanpaku.co.jp/>
- 12 가노주조 <http://www.jokigen.co.jp/>
- 13 가나야주조 <http://www.hakusan-takasago.jp/>
- 14 긴몬주조 <http://www.kinmon.jp/>
- 12 하시모토주조 <http://judaime.com/>
- 15 미야모토주조 <http://www.mujoy.co.jp/>



언어별 메뉴 시스템 「이시카와현의 먹거리」

다언어 메뉴 설치업소를 사전에 조사하고 메뉴를 보실 수 있으며,일본의 먹거리, 이시카와현의 먹거리 정보도 소개했습니다.

<http://www.gourmet-ishikawa.jp/>
 (영어, 한국어, 중국어(간/번) 대응)

이시카와현과 타이페이와 더욱 가까워졌습니다! Komatsu Airport

12월부터 타이페이와 고마쓰를 잇는 항공편이 매일 운항합니다. 앞으로도 더욱 많은 분들께서 이시카와현을 찾아 주셨으면 하는 마음으로 최선을 다해 여러분을 모시겠습니다.

<그외의 고마쓰 직행편>

- 상하이 - 고마쓰 주4편 (월·목·금·일)
 상하이 9:25 → 고마쓰 12:30
 고마쓰 13:30 → 상하이 15:00
- 인천 - 고마쓰 주4편 (월·수·금·일)
 인천 9:10 → 고마쓰 10:50
 고마쓰 12:00 → 인천 14:00

타이페이 14:45 → 고마쓰 18:20
 고마쓰 19:30 → 타이페이 22:00

